**SOÁ 275**

KINH ÑAÏI THÖØA PHÖÔNG QUAÛNG TOÅNG TRÌ

Toâi nghe nhö vaày:

*Haùn dòch: Ñôøi Dao Taàn, Tam taïng Ñaøm-ma-gia-ñaø-da-xaù.*

Moät thuôû noï Ñöùc Phaät cuøng saùu vaïn hai ngaøn ñaïi Tyø-kheo, taùm vaïn öùc Ñaïi Boà-taùt vaø saùu möôi öùc Öu-baø-taéc vôùi traêm ngaøn ngöôøi Ma-gia-ñaø ôû nuùi Kyø-xaø-quaät taïi thaønh Vöông xaù.

Baáy giôø, sau khi an cö, Ñöùc Phaät saép nhaäp Nieát-baøn, ñang nhaäp vaøo Tam-muoäi nhö phaùp. Khi aáy, caû tam thieân ñaïi thieân theá giôùi ñeàu ñöôïc trang hoaøng baèng phöôùn loïng, treo côø röïc rôõ, an trí caùc bình höông baùu, höông xoa, khaép nôi ñeàu coù hoa sen ngaøn caùnh. ÔÛ tam thieân ñaïi thieân theá giôùi coù traêm ngaøn öùc chuùng cuøng caùc Phaïm thieân vöông vaø traêm ngaøn öùc quyeán thuoäc ñeàu ñi ñeán choã Phaät, ñaûnh leã döôùi chaân roài ngoài sang moät beân.

Laïi coù traêm ngaøn öùc Thieân töû Tònh cö, Thieân töû Töï taïi, Thieân töû Ñaïi Töï taïi, chuùa Roàng, chuùa Daï-xoa, chuùa A-tu-la, chuùa Ca-laàu-la, chuùa Khaån-na-la, chuùa Ma-haàu-la-giaø ñeàu cuøng vôùi traêm ngaøn öùc quyeán thuoäc ñi ñeán choã Phaät, ñaûnh leã döôùi chaân roài ngoài sang moät beân.

Khi aáy, caùc Ñaïi Boà-taùt coù ñaïi oai ñöùc nhieàu nhö soá caùt soâng Haèng ôû khaép möôøi phöông ñeàu ñi ñeán choã Phaät, ñaûnh leã döôùi chaân roài ngoài sang moät beân.

Baáy giôø, tam thieân ñaïi thieân theá giôùi cho ñeán coõi Höõu ñaûnh ñeàu coù caùc ñaïi chuùng ñaày caû khoâng gian, khoâng coøn choã troáng. Ngoaøi ra coøn coù Trôøi, Roàng, Daï-xoa, Caøn-thaùt- baø, A-tu-la, Ca-laàu-la, Khaån-na-la, Ma-haàu-na-giaø ñeàu coù ñuû oai löïc lôùn cuøng ñeán vaân taäp.

Baáy giôø, Theá Toân xuaát ñònh, baèng chaùnh nieäm hieän tieàn, quan saùt ñaïi chuùng, roài Chuyeån ñoäng toaøn thaân ba laàn nhö chuùa Sö töû. Töø mieäng Theá Toân hieän töôùng löôõi roäng daøi, che truøm caû tam thieân ñaïi thieân theá giôùi. Hieän pheùp thaàn thoâng roài, Ñöùc Phaät laïi quan saùt ñaïi chuùng.

Khi aáy taát caû ñaïi chuùng rôøi choã ngoài chaép tay laøm leã xong, ñöùng im laëng. Ñöùc Phaät baûo Ñaïi Boà-taùt Di-Laëc:

–Naøy A-daät-ña! Khoâng bao laâu nöõa Nhö Lai seõ nhaäp Nieát-baøn. Hieän nay ôû trong giaùo phaùp coøn coù choã naøo ñaùng nghi ngôø, neáu oâng muoán hoûi, ta seõ giaûi ñaùp cho. Baây giôø laø ñuùng luùc. Sau khi ta dieät ñoä, chaúng coøn lo buoàn nöõa.

Ñaïi Boà-taùt Di-laëc baïch Phaät:

–Xin Theá Toân cho bieát, ñaõ ñuùng luùc, Theá Toân ñaõ thaáu suoát caùc phaùp xin haõy tuyeân thuyeát ñeå Phaùp nhaõn ñöôïc toàn taïi ôû ñôøi.

Khi aáy trong hoäi chuùng coù Thieân töû Ñaïi Töï taïi vaø taùm möôi öùc thieân töû ôû coõi trôøi Tònh cö cuøng vôùi quyeán thuoäc ñi quanh Phaät traêm ngaøn voøng, roài ñaûnh leã döôùi chaân, chaép tay, cung kính baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Phaùp moân Ñaïi thöøa Phöông quaûng Toång trì naøy, chö Phaät quaù khöù ñaõ töøng tuyeân thuyeát. Ngaøy nay, xin Ñöùc Theá Toân dieãn noùi ñeå laøm lôïi ích an laïc cho voâ löôïng trôøi, ngöôøi, laøm cho Phaät phaùp ñöôïc toàn taïi ôû ñôøi.

Ñöùc Phaät im laëng chaáp thuaän. Bieát Ñöùc Phaät ñaõ baèng loøng, Thieân töû Ñaïi Töï taïi raát vui möøng, chaép tay leã Phaät roài ngoài sang moät beân.

Ñöùc Phaät baûo Boà-taùt Di-laëc:

–Naøy A-daät-ña! Phaùp moân Ñaïi thöøa Phöông quaûng Toång trì naøy khoâng phaûi chæ mình ta noùi maø voâ löôïng chö Phaät quaù khöù, hieän taïi, töông lai khaép möôøi phöông cuõng thöôøng tuyeân thuyeát. Ñoái vôùi giaùo phaùp cuûa Nhö Lai ñaõ tuyeân thuyeát, chuùng sinh naøo noùi chaúng phaûi lôøi Phaät daïy vaø phæ baùng Phaùp, Taêng thì ngöôøi aáy seõ ñoïa vaøo ñöôøng aùc, chòu khoå ôû ñòa nguïc.

Naøy A-daät-ña! Ñoái vôùi kinh Ñaïi Thöøa Phöông Quaûng Toång Trì naøy, ngöôøi naøo thoï trì ñoïc tuïng giaûng daïy cho ngöôøi khaùc thì ngöôøi aáy khoâng ñoïa vaøo ñöôøng aùc.

Naøy A-daät-ña! Töø ñeâm thaønh ñaïo cho ñeán luùc saép nhaäp Nieát-baøn, trong khoaûng thôøi gian aáy thaân, khaåu, yù cuûa Nhö Lai veà haønh ñoäng, lôøi noùi, yù nieäm tö duy coù sai laàm vaø khôûi nghieäp aùc khoâng?

Boà-taùt Di-laëc thöa:

–Baïch Theá Toân, khoâng coù! Ñöùc Phaät baûo:

–Nhö lôøi oâng ñaõ noùi, töø khi thaønh ñaïo cho ñeán luùc saép nhaäp Nieát-baøn, trong khoaûng thôøi gian aáy, nhöõng lôøi ta giaûng thuyeát ñeàu chaân thaät, khoâng coù hö doái. Ngöôøi ngu naøo khoâng hieåu roõ nhöõng lôøi daïy baèng phöông tieän cuûa Nhö Lai neân hoï noùi: “Phaùp aáy nhö vaäy, phaùp aáy khoâng nhö vaäy.” Do ñoù, hoï phæ baùng Chaùnh phaùp, Phaät vaø Boà-taùt. Ta noùi boïn ngöôøi aáy ñang ñi ñeán ñòa nguïc.

Phaät daïy:

–Naøy A-daät-ña! Sau khi ta dieät ñoä, ôû trong ñôøi aùc traêm tröôïc, neáu coù Tyø-kheo, Tyø- kheo-ni, Öu-baø-taéc, Öu-baø-di chaúng phaûi laø Boà-taùt maø xöng laø Boà-taùt, boïn aáy laø ngoaïi ñaïo. Ngöôøi aáy quaù khöù ñaõ phaùt nguyeän cuùng döôøng chö Phaät neân ñöôïc xuaát gia trong giôùi Phaät phaùp, nhöng ñi ñeán ñaâu cuõng keát laøm baø con, baïn beø ñeå mong caàu lôïi döôõng, haønh ñoäng phoùng tuùng oâ ueá laøm maát tín taâm cuûa ngöôøi, gaây ra nhöõng haønh vi xaáu aùc, khoâng töï kieàm cheá, khoâng töï ngaên ngöøa, tham caàu lôïi döôõng, ñoái vôùi taát caû phaùp moân vaø caùc vieäc sinh ra Tam-muoäi kieân coá ñeàu xa lìa, thaät khoâng coù hieåu bieát, soáng trong nònh bôï, mieäng noùi lôøi kyø laï, thaân laøm vieäc kyø laï.

Naøy A-daät-ña! Ñaïo giaùc ngoä cuûa ta ñoái vôùi taát caû chuùng sinh ñeàu bình ñaúng an truù ñaïi Bi, bieát caùch duøng phöông tieän chaùnh nieäm khoâng queân. Nhö Lai an truù trong naêng löïc khoâng gì saùnh baèng, neân thuyeát phaùp khoâng coù chöôùng ngaïi. Chuùng sinh naøo noùi nhö vaày: “Nhöõng kinh ñieån Phaät thuyeát cho Thanh vaên, thì haøng Boà-taùt… khoâng neân laéng nghe, thoï trì, khoâng neân hoïc taäp. Ñaây chaúng phaûi chaùnh phaùp, chaúng phaûi chaùnh ñaïo. Ñoái vôùi phaùp Bích-chi-phaät cuõng khoâng neân hoïc.”

Laïi coù ngöôøi noùi: “Phaùp tu haønh cuûa Boà-taùt, thì Thanh vaên khoâng neân hoïc, cuõng khoâng neân laéng nghe, thoï trì. Phaùp Bích-chi-phaät cuõng nhö vaày.”

Laïi coù ngöôøi noùi: “Nhöõng lôøi daïy cuûa Boà-taùt thì Thanh vaên, Bích-chi-phaät khoâng

neân laéng nghe, thoï trì” lôøi noùi vaø haønh ñoäng cuûa hoï traùi nghòch nhau, khoâng hôïp vôùi kinh ñieån, ñoái vôùi lôøi noùi ñuùng nhö thaät vaø phaùp chaân giaûi thoaùt thì hoï khoâng tin, thoï trì. Ngöôøi naøo nöông theo phaùp aáy thì khoâng ñöôïc sinh leân coõi trôøi huoáng chi laø giaûi thoaùt.

Naøy A-daät-ña! Ta tuøy theo tín taâm cuûa hoï maø thuyeát phaùp, giaùo hoùa chuùng sinh nhieàu nhö caùt soâng Haèng.

Naøy A-daät-ña! Ta muoán ñi khaép möôøi phöông theá giôùi tuøy thuaän thuyeát phaùp ñeå laøm lôïi ích cho chuùng sinh, khoâng vì haïng chaúng phaûi thaät chaúng phaûi laø Boà-taùt maø giaû laøm töôùng Boà-taùt, cuõng khoâng vì ngöôøi ñoäc aùc, doái traù, trí keùm, noùi hai lôøi ôû trong giaùo phaùp cuûa ta. Ngöôøi noùi hai lôøi aáy, hoaëc noùi nhö vaày: “Ñieàu naøy Boà-taùt neân hoïc, ñieàu naøy Boà-taùt khoâng neân hoïc”, phæ baùng Tam baûo. Ngöôøi naøy khi cheát seõ ñoïa vaøo ñòa nguïc traûi qua traêm ngaøn öùc kieáp khoâng ra khoûi ñöôïc. Ví nhö ñöôïc ra khoûi ñòa nguïc thì sinh vaøo nhaø baàn cuøng. Sau naøy, khi ñöôïc thoï kyù cuõng phaûi thaønh Phaät trong ñôøi aùc nguõ tröôïc, cuõng nhö ta ngaøy nay ñöôïc thaønh Phaät trong ñôøi aùc nguõ tröôïc. Vì lyù do naøy, oâng neân laéng nghe, tin hieåu: tuøy thuaän theo haønh ñoäng keû aùc laø nhö vaäy.

Naøy A-daät-ña! Ta nhôù veà quaù khöù voâ soá kieáp, luùc aáy coù Ñöùc Phaät hieäu laø Voâ Caáu Xöng Khôûi Vöông Nhö Lai, ÖÙng Cuùng, Chaùnh Bieán Tri, Minh Haïnh Tuùc, Thieän Theä, Theá Gian Giaûi, Voâ Thöôïng Só, Ñieàu Ngöï Tröôïng Phu, Thieân Nhaân Sö, Phaät Theá Toân xuaát hieän ôû ñôøi. Ñöùc Phaät aáy soáng laâu taùm vaïn na-do-tha naêm ñeå thuyeát phaùp cho chuùng sinh. Luùc aáy, trong giaùo phaùp cuûa Ñöùc Phaät Voâ Caáu Dieäm Xöng Khôûi Vöông coù Tyø-kheo teân laø Tònh Maïng thoï trì caùc kinh goàm boán möôi öùc boä vaø saùu traêm vaïn boä kinh Ñaïi thöøa, laøm vò ñaïi Phaùp sö, lôøi noùi trong saùng, roõ raøng, bieän luaän thoâng suoát, laøm lôïi ích cho voâ löôïng chuùng sinh baèng caùch daïy baûo laøm lôïi ích cho hoï.

Baáy giôø Ñöùc Phaät Voâ Caáu Dieäm Xöng Khôûi Vöông saép vaøo Nieát-baøn lieàn baûo Tyø- kheo Tònh Maïng: “Vaøo ñôøi töông lai, oâng seõ hoä trì con maét chaùnh phaùp cuûa ta.”

Tònh Maïng vaâng lôøi daïy cuûa Phaät. Sau khi Phaät dieät ñoä, ôû trong ngaøn vaïn naêm thöôøng giöõ gìn, löu truyeàn Phaùp taïng bí maät cuûa Nhö Lai. ÔÛ phöông naøy ñoái vôùi phaùp moân Phöông tieän Toång trì thöôøng thoï trì ñoïc tuïng, giaûi nghóa. Ñoái vôùi chuùng sinh trong taùm vaïn thaønh ôû theá giôùi kia thöôøng tuøy theo söï mong muoán cuûa hoï maø giaûi thuyeát. Baáy giôø, coù moät thaønh lôùn teân laø Baït-ñaø. Thaønh aáy coù taùm möôi öùc nhaø cöûa, Tyø-khoe Tònh Maïng tuøy thuaän söï mong muoán cuûa hoï ñeå thuyeát phaùp. Taùm möôi öùc ngöôøi ñöôïc tín taâm thanh tònh, moät öùc ngöôøi an truï nôi ñaïo Boà-ñeà, baûy möôi chín öùc ngöôøi an truï thöøa Thanh vaên maø ñöôïc giaùo hoùa thuaàn thuïc.

Baáy giôø, Phaùp sö Tònh Maïng vaø möôøi ngaøn Tyø-kheo cuøng ñi vôùi nhau tu haïnh Boà- ñeà. Khi aáy, trong thaønh Baït-ñaø coù Tyø-kheo Ñaït-ma thoï trì ngaøn boä kinh Ñaïi Thöøa Phöông Quaûng ñaõ ñaéc boán Thieàn. Vò aáy chæ duøng phaùp khoâng Phöông quaûng ñeå giaùo hoùa chuùng sinh trong thaønh kia chöù khoâng duøng phöông tieän kheùo leùo, tuøy thuaän söï mong muoán cuûa chuùng sinh maø thuyeát phaùp.

Tyø-kheo Ñaït-ma daïy: Taát caû caùc phaùp ñeàu vaéng laëng. Phaùp ta thuyeát giaûng ñuùng lôøi Phaät daïy. Lôøi daïy cuûa Tyø-kheo Tònh Maïng kia laø phaùp taïp nhaïp, baát tònh. Tyø-kheo naøy chaúng phaûi Tònh Maïng maø xöng Tònh Maïng. Vì sao? Vì Tyø-kheo naøy nhaän caùc voøng hoa khoâng ñem cuùng döôøng maø töï söû duïng. Ñoái vôùi höông xoa, höông boät cuõng nhö vaäy. Tyø-kheo Tònh Maïng ngu si, voâ trí khoâng bieát ta ñaõ tu phaïm haïnh töø laâu. Vò aáy coøn treû xuaát gia chöa ñöôïc bao laâu, khoâng coù tín taâm, ngaõ maïn, soáng buoâng lung. Ngöôøi naøy vì khoâng hieåu neân cho Tònh Maïng laø Tyø-kheo giöõ giôùi.

Thuôû aáy, Tyø-kheo Ñaït-ma baèng taâm ñoâïc aùc phæ baùng Tyø-kheo trì giôùi neân sau khi

cheát bò ñoïa vaøo ñòa nguïc, chòu khoå trong baûy möôi kieáp, heát khoå ñòa nguïc laïi ñoïa vaøo loaøi suùc sinh, traûi qua saùu möôi kieáp môùi ñöôïc gaëp Ñöùc Phaät Höông Baûo Quang, daïy phaùt taâm Boà-ñeà ôû trong giaùo phaùp cuûa Phaät, trong chín vaïn ñôøi sinh trong loaøi suùc sinh, heát kieáp suùc sinh ñöôïc sinh laøm ngöôøi, traûi qua saùu vaïn ñôøi chòu baàn cuøng, haï tieän, sinh ra thöôøng khoâng coù löôõi. Tyø-kheo Tònh Maïng tín taâm thanh tònh ñoái vôùi caùc phaùp thöôøng thuyeát phaùp cho moïi ngöôøi. Sau ñoù, ñöôïc gaëp saùu möôi ba na-do-tha Ñöùc Phaät, Tyø-kheo Tònh Maïng thöôøng laøm Phaùp sö coù ñuû naêm thöù thaàn thoâng, thænh Phaät Chuyeån phaùp luaân vi-dieäu.

Naøy A-daät-ña! OÂng neân bieát Tyø-kheo Tònh Maïng xöa kia ñaâu phaûi ngöôøi naøo laï nay chính laø Phaät A-di-ñaø, coøn Tyø-kheo Ñaït-ma chính laø Nhö Lai. Do quaù khöù ta ngu si, voâ trí, huûy baùng ngöôøi khaùc neân chòu ñau khoå nhö vaäy. Vì nghieäp aáy neân ta thaønh Phaät trong ñôøi aùc naêm tröôïc.

Naøy A-daät-ña! Boà-taùt naøo ôû trong giaùo phaùp cuûa Nhö Lai maø noùi hai lôøi, do ñoù seõ thaønh Phaät trong ñôøi aùc naêm tröôïc. Coõi Phaät aáy coù nhieàu ma aùc thöôøng laøm trôû ngaïi trong luùc thuyeát phaùp.

Sau khi nghe lôøi Phaät daïy, ñaïi chuùng ñeàu than khoùc bi thaûm, roài cuøng nhau phaùt nguyeän: “ÔÛ trong Phaät phaùp, chuùng con khoâng noùi hai lôøi nhö Tyø-kheo Ñaït-ma.”

Luùc aáy, trong chuùng hoäi coù traêm vò Boà-taùt ñöùng daäy, quyø goái, buoàn thaûm rôi leä.

Ñöùc Phaät bieát roài maø vaãn hoûi:

–Vì sao caùc oâng buoàn thaûm nhö vaäy? Caùc vò Boà-taùt ñoàng thanh thöa:

–Baïch Theá Toân! Chuùng con bieát mình cuõng coù nghieäp aùc nhö vaäy. Ñöùc Phaät daïy:

–Ñuùng theá, ñuùng theá! Vaøo thôøi quaù khöù caùc oâng ñaõ xuaát gia tu haønh trong giaùo phaùp Phaät Nhieân Ñaêng. Sau khi Phaät dieät ñoä coù vò Tyø-kheo teân laø Trí Tích, caùc oâng phæ baùng Tyø-kheo aáy, vì vaäy veà sau khoâng ñöôïc gaëp Phaät, khoâng phaùt taâm Boà-ñeà, khoâng ñöôïc Ñaø-la-ni vaø caùc Tam-muoäi. Sau ñoù caùc oâng cuøng nhau chung soáng tu taäp theo ñaïo Boà-ñeà.

Naøy thieän nam! Vaøo thôøi cuoái cuøng cuûa Hieàn kieáp naøy, ôû choã Ñöùc Phaät, caùc oâng seõ ñöôïc Voâ sinh phaùp nhaãn, traûi qua ba a-taêng-kyø kieáp haønh ñaïo Boà-taùt roài seõ thaønh Phaät.

Naøy thieän nam, Boà-taùt naøo thaáy Boà-taùt khaùc thì khoâng neân coù taâm hôn thua, neân töôûng nhö thaùp, nhö Phaät. Vì vaäy Boà-taùt thaáy Boà-taùt khaùc khoâng neân coù yù nghó sai khaùc, neân töôûng nhö Phaät. Neáu coù taâm suy nghó sai khaùc nhö theá laø töï khinh mình. Caùc oâng neân ghi nhôù nhö vaäy, ñöøng coù suy töôûng khaùc, phaûi cuøng nhau hoøa hôïp. Nay ta quaùn xeùt ngöôøi môùi phaùt taâm Boà-ñeà maø nghó chaúng phaûi nhö Phaät laø ñaõ khinh nhôøn voâ löôïng, voâ soá chö Phaät khaùc hieän ôû möôøi phöông.

Naøy thieän nam! Vaøo thôøi töông lai, Boà-taùt ôû trong ñôøi aùc nguõ tröôïc ñaéc Tam-muoäi Ñaø-la-ni taát caû ñeàu nhôø oai löïc cuûa Phaät. Ngöôøi naøo phæ baùng Phaùp sö thì khoâng khaùc phæ baùng Phaät.

Naøy thieän nam! Sau khi Phaät dieät ñoä, Phaùp sö naøo thuaän theo söï mong muoán cuûa chuùng sinh ñeå thuyeát phaùp, coù theå laøm cho Boà-taùt hoïc haïnh Ñaïi thöøa hoaëc laøm cho ñaïi chuùng sinh moät chuùt taâm hoan hyû cho ñeán duø chæ rôi moät gioït leä thì neân bieát taát caû ñeàu nhôø thaàn löïc cuûa Phaät. Keû ngu si khoâng phaûi laø Boà-taùt, giaû xöng Boà-taùt, phæ baùng Boà-taùt Chaân chaùnh vaø söï haønh phaùp cuûa Boà-taùt baèng lôøi noùi: “Ngöôøi kia ñaâu coù hieåu bieát, ñaâu coù hieåu roõ.”

Naøy A-daät-ña! Khi coøn hoïc ñaïo Boà-taùt ôû coõi Dieâm-phuø-ñeà, ta nhôù vaøo thôøi quaù khöù vì quyù troïng phaùp neân duø chæ hoïc moät caâu, moät baøi keä maø ta phaûi boû nhöõng gì ta yeâu quyù nhö ñaàu, maét, vôï, con vaø ngoâi vua. Vì sao? Vì caàu phaùp vaäy. Ví nhö keû ngu vì danh tieáng, tham ñaém lôïi loäc, yû vaøo khaû naêng keùm coûi cuûa mình, neân khoâng ñeán gaëp ngöôøi truyeàn daïy chaùnh phaùp cuûa Nhö Lai, ñeå laéng nghe chaùnh phaùp.

Naøy Di-laëc! Neáu moïi ngöôøi cuøng hoøa hôïp thì coù theå giöõ gìn, löu truyeàn chaùnh phaùp cuûa ta. Neáu moïi ngöôøi choáng baùng nhau thì chaùnh phaùp khoâng theå löu truyeàn ñöôïc.

Naøy A-daät-ña! OÂng haõy xem ngöôøi phæ baùng phaùp naøy phaûi maéc toäi nghieäp lôùn lao nhö theá, seõ ñoïa vaøo ñöôøng aùc khoù coù theå thoaùt ra.

Naøy Di-laëc! Khi môùi thaønh ñaïo, ta duøng trí tueä vi dieäu tuyeân thuyeát chaùnh phaùp cho taát caû chuùng sinh. Keû ngu naøo ñoái vôùi lôøi daïy cuûa Phaät maø khoâng tin, thoï trì thì gioáng nhö Tyø-kheo Ñaït-ma tuy ñaõ tuïng ngaøn boä kinh Ñaïi thöøa, giaûng thuyeát cho ngöôøi nghe ñöôïc boán Thieàn, nhöng vì phæ baùng ngöôøi khaùc neân chòu khoå naõo lôùn trong baûy möôi kieáp, huoáng chi laø ngöôøi ngu keùm coûi kia, thaät khoâng bieát gì caû maø noùi: “Ta laø Phaùp sö, hieåu roõ Ñaïi thöøa vaø coù theå truyeàn baù chaùnh phaùp ôû khaép nôi.” Hoï phæ baùng Phaùp sö chaân thaät laø do khoâng hieåu bieát, cuõng phæ baùng giaùo phaùp cuûa Phaät vaø coáng cao ngaõ maïn. Keû ngu naøo ñoái vôùi kinh ñieån Ñaïi thöøa, cho ñeán duø chæ phæ baùng moät caâu cuûa baøi keä boán caâu thì neân bieát do nghieäp naøy chaéc chaén ñoïa vaøo ñòa nguïc. Vì sao? Vì phæ baùng Phaät phaùp vaø Phaùp sö vaäy. Vì lyù do naøy neân thöôøng ôû trong ñöôøng aùc khoâng bao giôø ñöôïc gaëp Phaät, vì phæ baùng Phaät, Phaùp, Taêng. Keû ngu si cuõng laøm chöôùng ngaïi ngöôøi môùi phaùt taâm Boà-ñeà laøm cho hoï thoaùi lui chaùnh ñaïo. Keû aáy laáy nghieäp toäi naëng ñeå trang söùc thaân, bò ñoïa ñòa nguïc, chòu ñau khoå lôùn trong voâ löôïng kieáp. Vì ñem maét aùc nhìn ngöôøi phaùt taâm Boà-ñeà neân bò quaû baùo khoâng maét. Vì ñem mieäng aùc phæ baùng ngöôøi phaùt taâm Boà-ñeà neân bò quaû baùo khoâng löôõi.

Naøy A-daät-ña! Ta khoâng thaáy coù moät phaùp naøo lôùn hôn toäi naëng huûy phaù ngöôøi

phaùt taâm Boà-ñeà. Vì toäi aáy neân bò ñoïa vaøo ñöôøng aùc, huoáng chi huûy baùng caùc Boà-ñeà khaùc. Boà-taùt naøo nhö thaät thuyeát phaùp cho chuùng sinh, thì khoâng thuyeát phaùp thöôøng, phaùp ñoaïn, noùi: “Caùc chuùng sinh chaéc chaén laø coù, chaéc chaén laø khoâng”, cuõng khoâng chaáp vaøo caùc phaùp coù, khoâng.

Naøy A-daät-ña! Ngöôøi hoïc haïnh Boà-taùt neân an truï nhö vaäy. An truï nhö vaäy laø thieän nghieäp thanh tònh cuûa Boà-taùt. Ngöôøi ñaõ tu taäp thì khoâng neân chaáp tröôùc. Chuùng sinh naøo chaáp tröôùc thì neân bieát keû aáy seõ sinh vaøo ñôøi aùc nguõ tröôïc. Laïi coù Boà-taùt thuaän theo caên cô cuûa chuùng sinh ñeå thuyeát phaùp.

Naøy A-daät-ña! Boà-taùt nhö theá tu haønh ñuû saùu phaùp Ba-la-maät coù theå thaønh Voâ thöôïng Boà-ñeà. Keû ngu si töï tin vaøo kieán chaáp cuûa mình maø noùi: “Boà-taùt chæ hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät chôù hoïc caùc Ba-la-maät khaùc. Vì Baùt-nhaõ ba-la-maät laø thuø thaéng nhaát.” Lôøi noùi naøy khoâng ñuùng. Vì sao? Naøy A-daät-ña! Xöa kia khi hoïc haïnh Boà-taùt, vua Ca-thi-ca xaû boû ñaàu, maét, tuûy, naõo yeâu quyù cuûa thaân mình. Luùc aáy, ñaâu phaûi nhaø vua khoâng coù trí tueä?

Di-laëc baïch Phaät:

–Ñuùng lôøi Phaät daïy, thaät coù trí tueä! Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy A-daät-ña! Töø xöa ñeán nay, traûi qua voâ löôïng thôøi kyø, ta tu haønh ñuû saùu phaùp Ba-la-maät. Neáu ta khoâng tu haønh ñuû saùu phaùp Ba-la-maät thì khoâng bao giôø ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà.

–Baïch Theá Toân, thaät ñuùng vaäy! Ñöùc Phaät baûo:

–Nhö lôøi oâng noùi, xöa kia trong saùu möôi kieáp, ta ñaõ töøng thöïc haønh Boá thí ba-la- maät, Trì giôùi ba-la-maät, Nhaãn nhuïc ba-la-maät, Tinh taán ba-la-maät, Thieàn ñònh ba-la-maät, Trí tueä ba-la-maät. Keû ngu si noùi sai laàm nhö vaäy: “Chæ caàn tu Baùt-nhaõ ba-la-maät thì thaønh Voâ thöôïng Boà-ñeà” vieäc aáy khoâng xaûy ra. Vì keû aáy chæ coù kieán thöùc suoâng, neân noùi phaùp baát tònh nhö vaäy. Do ñoù vieäc laøm cuûa thaân, khaåu, yù traùi vôùi phaùp. Duø hoï hieåu roõ phaùp “khoâng” vaø giaûng thuyeát cho ngöôøi nhöng ñoái vôùi phaùp “khoâng” khoâng thöïc haønh ñuùng nhö lôøi daïy. Vì khoâng thöïc haønh neân caùch xa nghóa khoâng. Taâm thöôøng ganh gheùt, tham ñaém lôïi döôõng neân keát laøm thaân thích.

Naøy A-daät-ña! Xöa kia luùc laøm Chuyeån luaân thaùnh vöông, ta xaû boû traân baûo, ñaàu, maét, tay, chaân vaãn chöa thaønh Voâ thöôïng Boà-ñeà, huoáng chi keû ngu si kia vì vieäc aên uoáng maø ñi ñeán nhaø ngöôøi thuyeát phaùp, chæ taùn thaùn phaùp khoâng, noùi phaùp toâi ñaõ thuyeát laø ñaïo Boà-ñeà, laø haïnh Boà-taùt, chæ coù phaùp naøy ñuùng, coøn caùc phaùp khaùc ñeàu sai.

Laïi noùi “Ñieàu toâi ñaõ hieåu voâ löôïng Phaùp sö ñeàu chöùng bieát,” vì danh tieáng, keû aáy töï khen mình, gheùt ngöôøi thoâng hieåu.

Naøy A-daät-ña! Ta thaáy keû aáy chæ möu caàu lôïi döôõng ñeå nuoâi maïng soáng, duø coù thöïc haønh vieäc toát traûi qua traêm kieáp vaãn khoâng ñöôïc moät chuùt phaùp nhaãn, huoáng chi thaønh Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Naøy A-daät-ña! Ta khoâng thuyeát phaùp Boà-ñeà cho ngöôøi gian doái, lôøi noùi traùi ngöôïc vôùi taâm, khoâng thuyeát phaùp Boà-ñeà cho ngöôøi coù taâm ganh gheùt, khoâng thuyeát phaùp Boà- ñeà cho ngöôøi kieâu maïn, khoâng thuyeát phaùp Boà-ñeà cho keû khoâng coù loøng tin, khoâng thuyeát phaùp Boà-ñeà cho ngöôøi khoâng chòu quy phuïc, khoâng thuyeát phaùp Boà-ñeà cho ngöôøi taø daâm khoâng thuyeát phaùp Boà-ñeà cho ngöôøi töï khen mình cheâ ngöôøi.

Naøy A-daät-ña! Vì ngaõ maïn, keû ngu si töï cho mình hôn Phaät, cheâ bai kinh Ñaïi thöøa do Phaät daïy cho laø lôøi daïy cuûa Thanh vaên, Tieåu thöøa.

Baáy giôø Phaät baûo Toân giaû Tu-boà-ñeà:

–Khoâng neân vì ngöôøi chaáp vaøo hai kieán: thöôøng, ñoaïn maø thuyeát Baùt-nhaõ ba-la-

maät.

Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, ñuùng nhö lôøi Phaät daïy! Ñöùc Phaät daïy.

–Naøy Tu-boà-ñeà! Khoâng chaáp tröôùc maø boá thí goïi laø Boà-ñeà. Tu-boà-ñeà thöa:

–Baïch Theá Toân, ñuùng nhö vaäy! Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy Tu-boà-ñeà! Khoâng khen mình cheâ ngöôøi maø boá thí goïi laø Boà-ñeà. Tu-boà-ñeà thöa:

–Baïch Theá Toân, ñuùng nhö vaäy! Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy Tu-boà-ñeà! OÂng xem keû ngu si, sinh ngaõ, ngaõ kieán, khoâng bieát hoå theïn. Vì öa

thaân thích ñeå tham caàu nuoâi maïng soáng, thích nhaän cuûa hoï cho. Neân bieát keû aáy chuyeân laøm nghieäp aùc.

Laïi nöõa, naøy A-daät-ña! Boà-taùt ñoái vôùi taát caû phaùp, ñoái vôùi phaùp Boà-taùt, chôù coù kinh haõi, ñoái vôùi phaùp Bích-chi-phaät chôù coù kinh haõi, ñoái vôùi phaùp Thanh vaên chôù coù kinh

haõi, ñoái vôùi taát caû phaùp phaøm phu chôù coù kinh haõi ñoái vôùi taát caû phaùp phieàn naõo chôù coù kinh haõi, ñoái vôùi taát caû phaùp taän cuøng chôù coù kinh haõi, ñoái vôùi taát caû phaùp khoù tinh taán chôù coù kinh haõi, ñoái vôùi vieäc ñuùng sai chôù coù kinh haõi, ñoái vôùi vieäc laøm khoâng laøm chôù coù kinh haõi, ñoái vôùi vieäc ñaùng sôï, khoâng ñaùng sôï chôù coù kinh haõi, ñoái vôùi coù hoaëc khoâng chôù coù kinh haõi, ñoái vôùi taâm vaø chaúng phaûi taâm chôù coù kinh haõi, ñoái vôùi hieåu bieát vaø khoâng hieåu bieát chôù coù kinh haõi, ñoái vôùi nghieäp hoaëc khoâng phaûi nghieäp chôù coù kinh haõi, ñoái vôùi thieän hoaëc aùc chôù coù kinh haõi, ñoái vôùi an oån hoaëc khoâng an oån chôù coù kinh haõi, ñoái vôùi giaûi thoaùt hoaëc khoâng giaûi thoaùt chôù coù kinh haõi, ñoái vôùi tu hoaëc khoâng tu chôù coù kinh haõi, ñoái vôùi phaùp hoaëc phi phaùp chôù coù kinh haõi, ñoái vôùi yeân tònh hoaëc loaïn ñoäng chôù coù kinh haõi, ñoái vôùi giaû hoaëc thaät chôù coù kinh haõi, ñoái vôùi tín hoaëc baát tín chôù coù kinh haõi, ñoái vôùi nieäm thieän hoaëc nieäm aùc chôù coù kinh haõi, ñoái vôùi truï hoaëc khoâng truï chôù coù kinh haõi. Nhö vaäy, ñoái vôùi taát caû phaùp, Boà-taùt chôù coù kinh haõi.

Naøy A-daät-ña! Xöa kia ta tu caùc phaùp khoâng kinh haõi nhö theá neân thaønh Chaùnh

giaùc, hieåu roõ caûnh giôùi taâm cuûa taát caû chuùng sinh, ñoái vôùi söï hieåu bieát khoâng khôûi töôûng hieåu bieát. Baèng söï chöùng ñaéc ta tuøy thuaän caên cô ñeå thuyeát phaùp laøm cho Boà-taùt nghe phaùp ñeàu ñöôïc aán Quang minh Ñaø-la-ni. Vì ñöôïc aán phaùp aáy neân hoï khoâng coøn thoaùi lui. Ñoái vôùi phaùp naøy, ai khoâng bieát nhö thaät, lôøi noùi khoâng hoaøn haûo thì khoâng bao giôø thaønh Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Naøy A-daät-ña! Khi ta thuyeát phaùp naøy cho chuùng sinh ôû boán chaâu thieân haï, hoï nhôø thaàn löïc cuûa Phaät ñeàu töï thaáy Ñöùc Phaät Thích-ca thuyeát phaùp cho mình. Nhö theá, cho ñeán coõi trôøi Höõu ñaûnh caùc chuùng sinh aáy cuõng cho raèng Nhö Lai chæ thuyeát phaùp cho rieâng mình. Nhö vaäy, töø boán chaâu thieân haï cho ñeán tam thieân ñaïi thieân theá giôùi cuõng nhö vaäy. Chuùng sinh caùc coõi aáy ñeàu nghó: “Ñöùc Phaät Thích-ca chæ sinh ôû nöôùc cuûa mình, chæ chuyeån phaùp luaân cho mình.”

Naøy A-daät-ña! Ta duøng naêng löïc phöông tieän vó ñaïi nhö theá ôû trong voâ löôïng, voâ bieân giôùi, vaøo saùng sôùm nhìn khaép chuùng sinh naøo ñaùng ñöôïc giaùo hoùa thì thuyeát phaùp cho hoï, giöõa tröa vaø chieàu toái thöôøng duøng maét phaùp bình ñaúng nhìn khaép chuùng sinh ôû theá giôùi kia maø thuyeát phaùp cho hoï. Caûnh giôùi chö Phaät voâ löôïng nhö theá, coù chuùng sinh naøo hoïc haïnh Boà-taùt neân tu nhö vaäy. Keû ngu si kia phæ baùng chaùnh phaùp cuûa Phaät tuyeân thuyeát, coá chaáp vaøo hieåu bieát sai laàm cuûa mình cho laø chaân thaät. Ngöôøi naøo phæ baùng phaùp thì khoâng tin Phaät. Do aùc nghieäp naøy bò ñoïa ñòa nguïc chòu nhieàu khoå ñau khoâng bao giôø ñöôïc nghe phaùp.

Naøy A-daät-ña! OÂng neân giöõ gìn giaùo phaùp vi dieäu saâu xa cuûa Nhö Lai, duøng phöông tieän hoaøn haûo ñeå thuyeát phaùp cho chuùng sinh.

Luùc aáy, Vaên-thuø-sö-lôïi Ñoàng töû, Boà-taùt Phöôùc Quang Bình Ñaúng, Boà-taùt Hieän Voâ Ngaïi Caûm, Boà-taùt Ñònh Phaùt Taâm, Boà-taùt Dieäu Taâm Khai YÙ, Boà-taùt Quang Minh, Boà-taùt Hoan Hyû Vöông, Boà-taùt Voâ UÙy, Boà-taùt Taâm Nieäm Bieán Ñaùo Voâ Bieân Phaät Saùt, Boà-taùt Quaùn Theá AÂm, Boà-taùt Höông Töôïng, Boà-taùt Dieät Nhaát Thieát AÙc Nghieäp, Boà-taùt Truù Ñònh, Boà-taùt Baùch Thieân Coâng Ñöùc Trang Nghieâm, Boà-taùt Dieäu AÂm Vieãn Vaên, Boà-taùt Nhaát Thieát Trí Baát Voïng, Boà-taùt Ñaïi Danh Vieãn Chaán Baûo Traøng Trang Nghieâm, Boà-taùt Caàu Nhaát Thieát Phaùp, Boà-taùt Truï Phaät Caûnh Giôùi, Boà-taùt Nguyeät Quang Trang Nghieâm, Boà-taùt Nhaát Thieát Theá Gian Ñaïi Chuùng Trang Nghieâm… caùc vò Boà-taùt aáy cuøng nhau baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, ñuùng vaäy, ñuùng nhö lôøi daïy cuûa Theá Toân! ÔÛ phöông Ñoâng chuùng con ñi qua saùu möôi haèng haø sa coõi Phaät, ôû choã caùc Ñöùc Phaät aáy cung kính, ñaûnh leã.

Trong moãi coõi, chæ thaáy Ñöùc Phaät Thích-ca xuaát hieän ôû ñôøi. Trong baûy ngaøy daïo khaép möôøi phöông, chuùng con cuõng chæ thaáy Ñöùc Phaät Thích-ca xuaát hieän ôû ñôøi, khoâng thaáy Ñöùc Phaät naøo khaùc. Sau khi du haønh ôû khaép nôi roài trôû veà quoác ñoä cuûa mình laéng nghe, giöõ gìn chaùnh phaùp.

Baáy giôø, Phaät baûo Vaên-thuø-sö-lôïi:

–OÂng haõy laéng nghe, xeùt kyõ, trí tueä cuûa Nhö Lai khoâng theå nghó baøn! Caûnh giôùi cuûa Nhö Lai khoâng theå nghó baøn! Giaùo phaùp cuûa Nhö Lai khoâng gì saùnh baèng! Keû ngu si noùi: “Chæ coù Baùt-nhaõ ba-la-maät laø haïnh Nhö Lai, haïnh Boà-taùt, haïnh cam loà.”

Ñöùc Phaät baûo Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Lôøi noùi aáy traùi vôùi giaùo phaùp. Vì sao? Vì haïnh Boà-taùt laø phaùp ñaày ñuû vaø khoù löôøng, khoâng chaáp tröôùc laø haïnh Boà-taùt. Voâ ngaõ, ngaõ laø haïnh Boà-taùt, khoâng laø haïnh Boà- taùt. Voâ töôùng laø haïnh Boà-taùt.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Ñoù laø haïnh Boà-taùt. Ngöôøi hoïc haïnh Boà-taùt phaûi giöõ gìn nhö vaäy. Keû ngu si kia thöôøng coù taâm taø kieán neân bieát keû aáy khoâng hieåu phaùp cuûa ta.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Caùc oâng giöõ gìn thaân, mieäng, ñoái vôùi phaùp baát thieän chôù phoùng tuùng theo, neân giöõ taâm kieân coá ñöøng ñeå thoaùi lui, neân an truù ôû trong chaùnh phaùp vaø tuyeân döông caùc phaùp cho chuùng sinh. Töø xöa, trong voâ soá kieáp ta ñaõ thaønh Phaät, baèng phöông tieän hoaøn haûo ta ñaõ thuyeát phaùp cho chuùng sinh xa lìa ñöôøng aùc.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Keû ngu naøo phæ baùng Giaùo phaùp vi dieäu töùc laø phæ baùng Phaät, cuõng laø phæ baùng Taêng. Keû aáy noùi: “Phaùp naøy ñuùng, phaùp kia sai” noùi vaäy laø phæ baùng Phaùp; “Phaùp naøy thuyeát cho Boà-taùt, phaùp naøy thuyeát cho Thanh vaên” noùi vaäy laø phæ baùng Phaùp; “Phaùp naøy Boà-taùt hoïc; phaùp naøy khoâng phaûi Boà-taùt hoïc” noùi nhö vaäy laø phæ baùng Phaùp.

Keû aáy laïi noùi “Quaù khöù Phaät ñaõ dieät ñoä, töông lai Phaät chöa xuaát hieän, hieän taïi Phaät khoâng truï theá, chæ coù ta ñaéc phaùp Ñaø-la-ni” noùi vaäy laø phæ baùng Phaùp.

Vì phæ baùng phaùp, noùi Ñaø-la-ni phaùp baát tònh. Ñoái vôùi Phaùp sö chaân thaät phæ baùng söï tu haønh cuûa hoï, laø phæ baùng Phaùp sö, tuy coù söï hieåu bieát maø khoâng thöïc haønh ñuùng nhö phaùp, haønh ñoäng cuûa Phaùp sö traùi vôùi ñaïo, laïi phæ baùng Phaùp sö thaân khoâng giöõ giôùi, laïi phæ baùng Phaùp sö taâm khoâng trí tueä, laïi phæ baùng Phaùp sö yù khoâng saùng suoát, laïi phæ baùng Phaùp sö lôøi noùi khoâng roõ raøng. Ñoái vôùi lôøi daïy vaên töï cuûa Nhö Lai, keû aáy khoâng tin nhaän neân noùi: “Kinh naøy ñuùng kinh kia sai. Baøi keä cuûa kinh naøy ñuùng, baøi keä cuûa kinh naøy sai. Phaùp naøy coù theå tin, phaùp naøy khoâng theå tin.” Thaáy ngöôøi thuyeát phaùp chaân chaùnh noùi laø luaän thuyeát ngoaïi ñaïo. Ñoái vôùi ngöôøi nghe chaùnh phaùp thì ngaên caûn laøm trôû ngaïi neân noùi: “Haønh ñoäng naøy ñuùng, haønh ñoäng naøy sai. Phaùp naøy thaønh töïu, phaùp naøy khoâng thaønh töïu. Ñaây ñuùng luùc, ñaây khoâng ñuùng luùc” noùi vaäy ñeàu phæ baùng Phaùp.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Neáu Thanh vaên hoaëc Boà-taùt thuyeát phaùp thì neân bieát ñeàu laø nhôø söùc oai thaàn hoä nieäm cuûa Nhö Lai giuùp cho hoï thuyeát phaùp nhö vaäy.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Keû ngu si kia ñoái vôùi luùc Phaät ñang ôû ñôøi maø coøn phæ baùng, huoáng chi sau naøy ta dieät ñoä thì ñoái vôùi phaùp cuûa ta vaø caùc Phaùp sö maø khoâng phæ baùng ö? Vì sao? Vì taâm quyeán thuoäc vôùi ma vaäy. Neân bieát, keû aáy seõ ñoïa vaøo ñöôøng aùc. Keû ngu si tham caàu lôïi döôõng ñeå nuoâi thaân thuoäc. Ñoái vôùi giaùo phaùp cuûa Nhö Lai khoâng tin nhôù maø coøn phaù hoaïi. Thaân thích cuûa keû aáy, baèng taâm beø ñaûng ñi ñeán nhaø Baø-la-moân vaø Tröôûng giaû khen ngôïi keû ngu si aáy hieåu bieát veà nghóa vaø phaùp, thaáu toû caùc caên cô yù muoán cuûa chuùng sinh ñeå thuyeát phaùp. Hoï nhaän cuûa tín thí khoâng bieát hoå theïn. Vì phæ baùng phaùp neân mình vaø quyeán thuoäc ñeàu ñoïa ñòa nguïc.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Ta khoâng bao giôø thuyeát phaùp Boà-taùt cho keû khoâng coù tín taâm, khoâng bao giôø thuyeát phaùp cho ngöôøi tham ñaém taïi gia, khoâng thuyeát phaùp giaûi thoaùt cho ngöôøi chaáp thöôøng, chaáp ñoaïn, khoâng thuyeát phaùp thoaùt khoå cho ngöôøi coù moät kieán chaáp, khoâng thuyeát phaùp chaân tònh cho ngöôøi tham meâ ôû ñôøi.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Ñoái vôùi haèng haø sa phaùp moân, baèng taâm khoâng chaáp tröôùc, ta thuyeát phaùp cho ngöôøi. Ñoái vôùi haèng haø sa phaùp moân baèng taâm ñaém tröôùc ta thuyeát phaùp cho chuùng sinh. Chuùng sinh naøo öa phaùp khoâng thì ta thuyeát phaùp khoâng. Chuùng sinh naøo öa trí tueä thì ta thuyeát phaùp trí tueä. Chuùng sinh naøo maø öa voâ töôùng thì ta thuyeát phaùp voâ töôùng. Chuùng sinh naøo öa höõu töôùng thì ta thuyeát phaùp höõu töôùng. Chuùng sinh naøo öa Töø bi thì ta thuyeát phaùp Töø bi. Chuùng sinh naøo öa nhaân duyeân thì ta thuyeát phaùp nhaân duyeân. Chuùng sinh naøo öa khoâng nhaân duyeân thì ta thuyeát phaùp khoâng nhaân duyeân. Ñaây laø phaùp coù oai nghi. Ñaây laø phaùp khoâng coù oai nghi. Ñaây laø phaùp khoâng. Ñaây laø phaùp coù. Ñaây laø phaùp höõu vi. Ñaây laø phaùp voâ vi. Ñaây laø phaùp thaâu nhieáp. Ñaây laø phaùp ngaên che. Ñaây laø phaùp phaøm phu. Ñaây laø phaùp Thaùnh nhaân. Ñaây laø phaùp saéc. Ñaây laø phaùp baát thieän. Ñaây laø phaùp ngöôøi ngu. Ñaây laø phaùp ñònh.

Ñöùc Phaät baûo Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Taát caû caùc phaùp nhö vaäy ñeàu laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Lôøi noùi cuûa keû ngu si khoâng döïa vaøo phaùp chaân tònh cuûa Nhö Lai maø chæ phæ baùng Chaùnh phaùp cuûa Phaät.

Vaên-thuø-sö-lôïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Nhö lôøi Phaät daïy, keû ngu si kia vì gaàn baïn aùc neân phaùt sinh phæ baùng. Baïch Theá Toân, nhö vaäy thì laøm sao ñeå traùnh sai laàm aáy?

Ñöùc Phaät daïy:

–Xöa kia, trong baûy naêm, ngaøy ñeâm saùu thôøi ta saùm hoái toäi veà thaân, khaåu, yù vaø nhöõng toäi naëng ñaõ gaây ra, töø ñoù veà sau môùi ñöôïc thanh tònh, traûi qua möôøi kieáp ñöôïc phaùp nhaãn.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Neân bieát kinh naøy laø Boà-taùt thöøa laøm cho ngöôøi chöa giaùc ngoä ñöôïc giaùc ngoä. Ngöôøi nghe kinh naøy maø khoâng tin nhaän, laïi phæ baùng thì seõ ñoïa vaøo ñöôøng aùc. Caùc vò Boà-taùt hieåu roõ giaùo phaùp cuûa ta ñeå laõnh thoï, veà sau môùi coù theå giaûng thuyeát cho ngöôøi. Ai thoï trì nhö vaäy thì ñöôïc xa laùnh ñöôøng aùc.

Ñöùc Phaät daïy:

–Coù boán phaùp bình ñaúng, Boà-taùt phaûi neân hoïc. Boán phaùp aáy laø gì?

1. Boà-taùt bình ñaúng ñoái vôùi taát caû chuùng sinh.
2. Boà-taùt bình ñaúng ñoái vôùi caùc phaùp.
3. Boà-taùt bình ñaúng ñoái vôùi Boà-ñeà.
4. Boà-taùt bình ñaúng ñoái vôùi ngöôøi thuyeát phaùp.

Boà-taùt phaûi bieát boán phaùp naøy. Boà-taùt bieát roài neân giaûng noùi cho chuùng sinh ngöôøi naøo tin theo thì ñöôïc xa laùnh coõi aùc. Ngöôøi naøo khoâng tin theo thì seõ ñoïa ñöôøng aùc. Thieän nam, tín nöõ naøo an truï trong boán phaùp naøy thì neân bieát ngöôøi aáy khoâng ñoïa vaøo ñöôøng aùc.

Laïi coù boán phaùp. Boán phaùp aáy laø gì?

1. Ñoái vôùi chuùng sinh thì taâm khoâng thoaùi lui.
2. Ñoái vôùi Phaùp sö thì khoâng khinh cheâ.
3. Ñoái vôùi baäc Trí thì khoâng sinh taâm phæ baùng.
4. Ñoái vôùi taát caû lôøi daïy cuûa Nhö Lai thì thöôøng toân kính.

Nhö vaäy, thieän nam, tín nöõ naøo kheùo bieát tu hoïc boán phaùp naøy thì khoâng bao giôø ñoïa vaøo ñöôøng aùc.

Laïi nöõa, naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Trong haèng sa kieáp, Boà-taùt duøng baûy baùu ñaày khaép haèng haø sa coõi Phaät, ngaøy ngaøy thöôøng ñem daâng cuùng haèng haø sa chö Phaät. Ñoái vôùi kinh Ñaïi Thöøa Phöông Quaûng thaâm dieäu naøy, duø chæ moät caâu maø thieän nam, tín nöõ naøo ñoïc tuïng ba laàn thì coâng ñöùc aáy hôn haún coâng ñöùc ngöôøi daâng cuùng ôû treân. Ngöôøi naøo ñoïc tuïng giöõ gìn kinh naøy thì coâng ñöùc caøng gaáp boäi ngöôøi treân. Giaù nhö coù ngöôøi tu haønh saùu phaùp Ba-la-maät thì ñöôøc coâng ñöùc cuõng khoâng theå saùnh baèng.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Kinh naøy danh nghóa roäng lôùn khoâng gì saùnh baèng. Caùc Ñaïi Boà-taùt phaûi neân tu hoïc, thoï trì, ñoïc tuïng vaø vì chuùng sinh maø giaûng giaûi roõ raøng.

Luùc aáy, taát caû ñaïi chuùng cho ñeán caùc vò Boà-taùt ôû möôøi phöông ñeàu baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, ñuùng vaäy, ñuùng vaäy, nhö lôøi Phaät daïy, chuùng con xin thoï trì!

Luùc thuyeát phaùp naøy, ba möôi haèng-haø-sa caùc Ñaïi Boà-taùt ñeàu ñöôïc Voâ sinh phaùp nhaãn, baûy möôi haèng haø sa Boà-taùt ñöôïc baát thoaùi chuyeån ñoái vôùi Voâ thöôïng Boà-ñeà. Laïi coù saùu möôi ba öùc traêm ngaøn na-do-tha tam thieân ñaïi thieân theá giôùi taát caû ñaïi chuùng nghe lôøi Phaät daïy ñeàu raát hoan hyû, ñöôïc vöôït doøng sinh töû trong taùm möôi kieáp, ñöôïc baát thoaùi chuyeån ñoái vôùi quaû vò Voâ thöôïng Boà-ñeà, traûi qua saùu möôi ba kieáp seõ ñöôïc thaønh Phaät.

Caùc vò Boà-taùt aáy cuøng taát caû ñaïi chuùng Trôøi, Roàng, Daï-xoa, Caøn-thaùt-baø, A-tu-la,

Ca-laàu-la, Khaån-na-la, Ma-haàu la-giaø, Ngöôøi vaø Phi nhaân... nghe lôøi Phaät daïy ñeàu raát hoan hyû laøm leã vaø phuïng haønh.

